

# Roger DynaMic

User Guide / Gebrauchsanweisung

Mode d'emploi / Uživatelská příručka



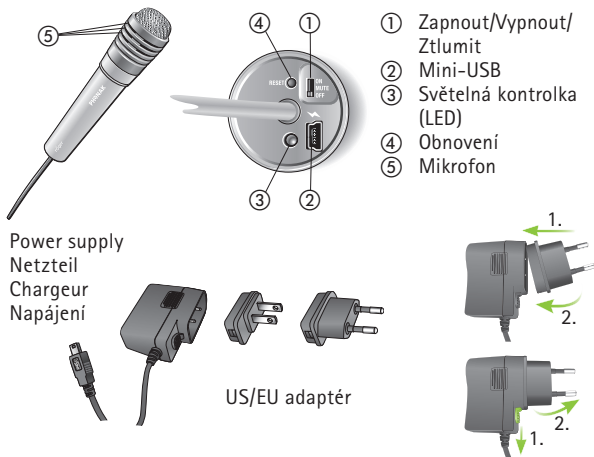
roger



**PHONAK**  
life is on

## Components and functions Komponenten und Funktionen Composants et fonctions Komponenty a funkce

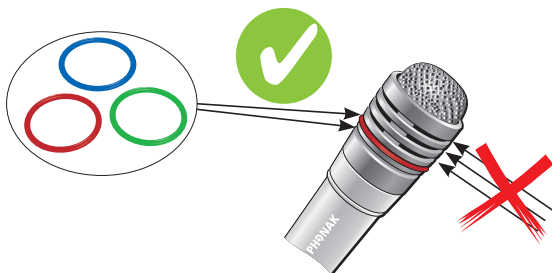
### Roger DynaMic



Package contents may vary slightly depending on your country  
 Packungsinhalt kann je nach Land variieren  
 Le contenu peut varier selon les pays  
 Obsah balení se může lišit v závislosti na konkrétní zemi

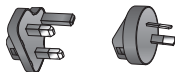
Components and functions  
Komponenten und Funktionen  
Composants et fonctions  
Komponenty a funkce

Colored rings (for quick identification)  
Farbringe (für schnelle Identifizierung)  
Anneaux colorés (pour identification rapide)  
Barevné kroužky (k rychlé identifikaci)



---

Volitelné:  
UK/AU adaptér



Volitelné:  
Desk stand  
Tischstativ  
Support de bureau  
Stojan na stůl

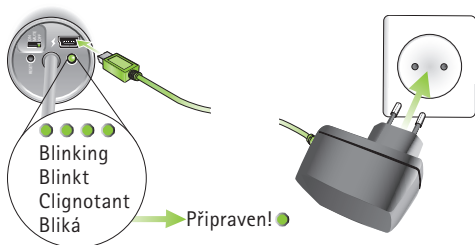


Charging Roger DynaMic

Roger DynaMic aufladen

Charger Roger DynaMic

Nabíjení mikrofonu Roger DynaMic



Operating time

Betriebszeit

Durée de fonctionnement

Provozní doba

Up to 12 hours

Bis zu 12 Stunden

Jusqu'à 12 heures

Až 12 hodin



Operating conditions

Betriebsbedingungen

Conditions de fonctionnement

Provozní podmínky

+0° to +40° Celsius / +32° to +104° Fahrenheit

<95% (non condensing) relative humidity / relative Luftfeuchtigkeit /  
humidité relative / relativní vlhkost

Switching Roger DynaMic on  
Roger DynaMic einschalten  
Enclencher Roger DynaMic  
Zapnutí zařízení Roger DynaMic



**⚠** After switching on, the microphone's indicator light switches off to save power.

Nach dem Einschalten leuchtet die LED-Anzeige des Mikrofons kurz und schaltet sich dann aus, um Energie zu sparen.

Après mise en marche, le voyant du microphone s'éteint pour économiser l'énergie.

Po zapnutí světelná kontrolka mikrofonu zhasne z důvodu úspory energie.

Connecting Roger DynaMic to Roger inspiro  
 Roger DynaMic mit Roger inspiro verbinden  
 Connecter Roger DynaMic avec Roger inspiro  
 Připojení zařízení Roger DynaMic k Roger inspiro



**⚠** Connect Roger DynaMic to Roger inspiro before first use (Connect).

Verbinden Sie Roger inspiro mit Roger DynaMic vor der ersten Inbetriebnahme (Connect).

Connecter Roger DynaMic avec Roger inspiro avant la première utilisation (Connect).

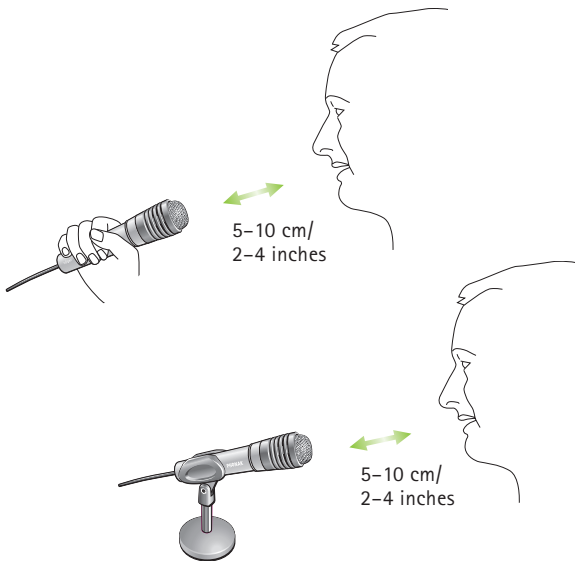
Připojte zařízení Roger DynaMic k Roger inspiro před prvním použitím (Connect).

How to use Roger DynaMic

Roger DynaMic benutzen

Comment utiliser Roger DynaMic

Jak používat zařízení Roger DynaMic





Operating range  
Betriebsreichweite  
Plage de fonctionnement  
Provozní dosah

Roger inspiro



Roger DynaMic



Max. 20 metrů/  
65 feet

 Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet  
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist  
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres  
Mimo dosah! Vzdálenost je větší než 20 metrů







Charging time

Ladezeit

Temps de charge

Doba nabíjení



100%



- ⚠ 1 hour of operating time remaining  
1 Stunde Rest-Betriebsdauer  
1 heure d'utilisation restante  
1 hodina do ukončení provozu

A

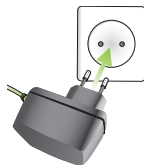


B



C

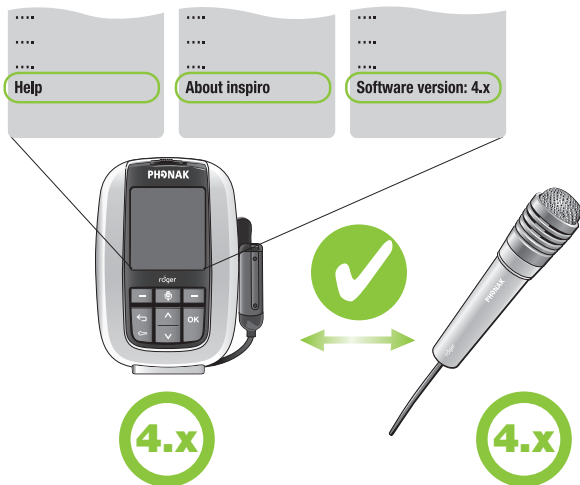
Charging  
Aufladen  
Charge  
Nabíjení



Blinking  
Blinkt  
Clignotant  
Bliká



Network compatibility  
Netzwerk-Kompatibilität  
Compatibilité avec le réseau  
Kompatibilita sítě zapojených zařízení





Network compatibility

Netzwerk-Kompatibilität

Compatibilité avec le réseau

Kompatibilita sítě zapojených zařízení

 Roger DynaMic software version 4.x is only compatible with other devices running software version 4.x or later. Use Roger inspiro to check Roger DynaMic's firmware version.

In einem Netzwerk ist die Roger DynaMic Software-Version 4.x nur mit anderen Geräten kompatibel, die ebenfalls über die Version 4.x verfügen. Verwenden Sie Roger inspiro um die Roger DynaMic Software-Version zu überprüfen.

Dans un réseau, la version logiciel 4.x du Roger DynaMic est seulement compatible avec des appareils ayant la version 4.x ou plus élevée. Utilisez Roger inspiro pour vérifier la version logiciel du Roger DynaMic.

Pouze softwarová verze 4.x mikrofону Roger DynaMic je kompatibilní s ostatními zařízeními, které rovněž pracují v softwarové verzi 4.x nebo vyšší. Použijte zařízení Roger inspiro ke zjištění výrobní verze připojeného mikrofону Roger DynaMic.

---

## Servis a záruka

Na výrobek je poskytována v souladu s platným občanským zákoníkem záruční doba v délce trvání 24 měsíce, která vstupuje v platnost v den nákupu.

Tato záruka zahrnuje jakékoliv opravy způsobené vadami materiálu a/nebo zpracováním. Tato záruka nezahrnuje poškození způsobené běžným opotřebením, nesprávnou manipulací, vystavením působení chemických látek, ponořením do vody nebo nepřiměřenou zátěží. Poškození způsobené okolnostmi jako např. pádem na zem, vypráním, rozslápnutím, rozkousáním od zvířete, vysoušením v mikrovlnné troubě apod. není předmětem poskytnuté záruky. Poškození způsobené zásahem neoprávněných servisních center nebo jiných neoprávněných osob do přístroje činí záruku na výrobek značky Phonak neplatnou. Tato záruka nezahrnuje žádné služby provedené poskytovatelem sluchadel v jeho provozovně.

Záruční list musí být řádně a čitelně vyplněn včetně data zakoupení, podpisu a razítka výdejny.

Tato záruka se vztahuje na výrobky značky Phonak uvedené níže:

Sériové číslo zařízení: \_\_\_\_\_

Datum zakoupení: \_\_\_\_\_

Podpis a razítko prodejce: \_\_\_\_\_

---

# Dovozce

**REJA spol. s r. o.**

Zastoupení značky Phonak pro ČR

Sídlo:

Mrštíkova 6, 747 07 Opava

IČ: 44738706, DIČ: CZ44738706



zapsána v registru obchodního rejstříku vedeného  
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, spisová značka 2714

**Centrální místo pro záruční a pozáruční servis:**

REJA spol. s r. o., IBC, Příkop 843/4, 602 00 Brno,

tel.: 463 034 343, 734 495 208

web: [www.reja.cz](http://www.reja.cz)

e-mail: [helpdesk.phonak@reja.cz](mailto:helpdesk.phonak@reja.cz), [servis.phonak@reja.cz](mailto:servis.phonak@reja.cz)

**Kontaktní a servisní formuláře:**

[www.komunikacnisystem.cz](http://www.komunikacnisystem.cz)

[www.sluchadla-deti.cz](http://www.sluchadla-deti.cz)

**Doplňky pro sluchadla:**

baterie, čisticí prostředky, dálková ovládání, bezdrátová  
příslušenství pro FM komunikaci a jiné

[www.audiodum.cz](http://www.audiodum.cz)

© Kopírování části a/nebo celé této příručky je možné  
pouze se souhlasem společnosti REJA spol. s r. o.

---

## Prohlášení o shodě

Společnost Phonak AG tímto prohlašuje, že tento výrobek společnosti Phonak vyhovuje požadavkům směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích i požadavkům směrnice 1999/5/ES o rádiových a telekomunikačních koncových zařízeních. Úplné znění prohlášení o shodě lze získat od výrobce.

[illegible]



**Výrobce:**

Phonak AG  
Laubisrütistrasse 28  
CH-8712 Stäfa  
Switzerland

**Zástupce pro ČR:**

REJA spol. s r. o.  
[www.reja.cz](http://www.reja.cz)  
[www.phonak.cz](http://www.phonak.cz)  
[www.sluchadla-deti.cz](http://www.sluchadla-deti.cz)  
[www.komunikacnisystem.cz](http://www.komunikacnisystem.cz)  
[www.audiodum.cz](http://www.audiodum.cz)

[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

CE  
0459

